



St. Hedwig's Church

One Depan Avenue
Floral Park, NY 11001
Website: sthedwig.church E-mail: contact@sthedwig.church
Tel. (516) 354-0042
Fax: (516) 327-2458

Eighteenth Sunday in Ordinary Time



August 4, 2024

www.liturgytools.net

CONFESSIONS: Saturdays: 4:00-5:00 PM
Holy Days: Confessions before every Mass

BAPTISMS: Make arrangements at least 6 weeks ahead of time. Baptisms are held every Sunday at 11:00 AM (Polish) and 09:30 AM (English).

MARRIAGES: Arrangements to be made at least 6 months prior to the wedding date. No Marriages on Sunday after 5:00 PM & on Saturdays after 3:00 PM

SICK CALLS: Call (516) 354-0042

MASS SCHEDULE

DAILY MASSES:

7:00 AM (English)
8:00 AM (Polish)

SATURDAY EVENING MASS:

5:00 PM (English)

SUNDAY MASSES:

7:00 AM (English)
8:00 AM (Polish)
9:30 AM (English)
11:00 AM (Polish)
6:30 PM (English)

EVE OF HOLY DAYS:

6:00 PM (English)

HOLY DAYS:

7:00 AM (English)
8:00 AM (Polish)
9:30 AM (English)
6:00 PM (English)
7:30 PM (Polish)

ADMINISTRATOR	_____	Rev. Marcin Nabozny	_____	(516) 354-0042	_____	rectory@sthedwig.church
PAROCHIAL VICAR	_____	Rev. Robert Wolosik	_____	(516) 354-0042	_____	fr.robert@stladislaus.church
PRIEST EMERITUS	_____	Rev. Zbigniew Tyburski	_____	(516) 354-0042	_____	
DEACON	_____	Dn. Ivan Toro	_____	(516) 354-0042	_____	dn.ivan@sthedwig.church
SECRETARY	_____	Magda Rosada	_____	(516) 354-0042	_____	contact@sthedwig.church
RELIGIOUS ED.	_____	Krzysztof Gospodarzec	_____	(631) 875-8413	_____	sthedwigdirector@gmail.com
EUCCHARISTIC MINISTRY	_____	Barbara Luger	_____	(516) 445-1957	_____	barbara.a.luger@gmail.com
LECTORS' MINISTRY	_____	Carol Peise	_____	(718) 347-7970	_____	rectory@sthedwig.church
ORGANIST	_____	Zbigniew Mackowiak	_____	(312) 929-9594	_____	music@sthedwig.church
POLISH SCHOOL	_____	Emilia Boguszewska (after 6.00pm)	_____	(347) 721-8048	_____	psfloralpark@gmail.com
CYO DIRECTOR	_____	Michael Matich	_____	(516) 354-0042	_____	contact@sthedwig.church

RECTORY OFFICE HOURS

Monday-Friday:
9:00 AM - 5:00 PM

Saturday and Sunday:
Office is closed



MASS INTENTIONS

SATURDAY, AUGUST 3, 2024

05:00 pm +The Kane, Hughes and Pendon Families
+David Warrick by Krystyna Debczak

SUNDAY, AUGUST 4, 2024

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

07:00 am +Egidio Pallisco by Wife
08:00 am +Renato Lazzinnaro od Rodziny Grodzki
09:30 am +Giulio Masalin by Wife and Family
+Mary and Andrew Amato by Family
+Lorraine Galella by Rosemarie and Joe Sofield
11:00 am +Eugeniusz Brusek od Kasi Ślęczka z Rodziną
+Henryk Kulągowski (10 Rocznicza)
+Eugeniusz Brusek od Christine Kwaśnik z Rodziną
+Renato N. Lazzinnaro od Krystyny Dreszel Cacharani
+Józef Słoma od Rodziny Niedbała
06:30 pm +Mayer Velandia Merchand by CavoZZi Family

MONDAY, AUGUST 5, 2024

The Dedication of the Basilica of St. Mary Major

07:00 am +Joseph Doherty by McVeigh Family
08:00 am +Janina i Jan Kowalscy od Wnuczki z Rodziną
+Tomek od Mamy

TUESDAY, AUGUST 6, 2024

The Transfiguration of the Lord

07:00 am +Apolonio Villegas by Alice Villegas
08:00 am +Janina i Ludwig Kopera od Córki

WEDNESDAY, AUGUST 7, 2024

Saint Sixtus II, Pope and Companions

07:00 am For Parishioners
08:00 am +Eugeniusz Brusek od Andrzeja Kwaśnik z Rodziną

THURSDAY, AUGUST 8, 2024

Saint Dominic, Priest

07:00 am +Jane Prokopiak
08:00 am O zdrowie i opiekę Bożą dla Romana
+Robert Falkowski od Betty i Jim Glemboski

FRIDAY, AUGUST 9, 2024

Saint Teresa Benedicta of the Cross, Virgin and Martyr

07:00 am +Florence Duch by Duch/Olszewski Family
+Lonappan and Kunjamma Manchery by Family
+Domiciano Villegas by Danielle Auguste
08:00 am +Urszula i Czesław Walczak od Syna
+Władysław Machowski Rocznicza) od Rodziny

SATURDAY, AUGUST 10, 2024

Saint Lawrence, Deacon and Martyr

07:00 am +Domiciano M. Villegas by Alice Villegas
08:00 am +Edward Depa od Rodziny Grodzki
05:00 pm +Claudio Palmari by Family
+Roman Chmarzewski by Krystyna Debczak

SUNDAY, AUGUST 11, 2024

NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

07:00 am +Mildred Wilkinson by Carol and Peter Peise
08:00 am +Edmund Jakubiak oraz za zmarłych z Rodziny Jakubiak
09:30 am +Dominick Cervi by Rosa and Franco Cardazzi
Safe trip for Maria with family and all travelers
11:00 am +Eugeniusz Brusek od Alicji Ulickiej
+Edward Depa od Tiny Olivencia
+Stanisław Machowski od Rodziny
+Józef Słoma od Rodziny Surdyka
06:30 pm For Parishioners



FIRST FRIDAY: ALL DAY EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT 8:30 AM TILL 7:30 PM, Rosary in Polish 7PM, Additional 7:30 PM Mass in Polish to the Sacred Heart of Jesus. Confession 7:00 PM-7:30 PM

FIRST SATURDAY: 7:30 AM Rosary in Polish, Fr. Pio Mas at 7:30 PM

NOVENA TO OUR LADY OF PERPETUAL HELP:

Saturday after 8:00 AM in Polish, and on the first Saturday of the month after 7:00 AM in English

NOVENA TO GOD THE FATHER: Every first Saturday of the month after 5:00 PM Mass

FATIMA DEVOTIONS: Every 13th of the month at 7:00 PM from May to October

FATIMA DEVOTIONS: Every Tuesday at 8:00 PM in English and Italian

LITANY OF THE BLESSED VIRGIN MARY: May, Monday through Friday at 7:30 PM in Polish

CHAPLET OF DIVINE MERCY: Monday through Saturday after 8:00 AM Mass in Polish

DIVINE MERCY DEVOTION: Every Wednesday at 3 PM

SUNDAY REFLECTION

Today, we can appreciate different behaviors in the people looking for Jesus: some have eaten the material bread while others are requesting a miraculous sign when the Lord has just made a huge one; still, others, have eagerly run to meet him to make a spiritual communion—in good faith we could say—: “Sir, give us this bread always” (Jn 6:34).

Jesus must have been very pleased with their efforts to seek and follow Him. He was teaching them all while speaking to them in different ways. To some of them, he says: “Do not work for food that perishes but for the food that endures for eternal life” (Jn 6:27). And those who ask: “What can we do to accomplish the works of God?” (Jn 6:28) will receive in that Capernaum synagogue a specific advice, where the Lord promises them the Holy Communion: “Believe.”

You and I, who are trying to immerse ourselves in the pages of this Gospel, do we see our attitude reflected therein? While trying to revive this scene: which are the most pointed expressions for us? Are we persistent enough in our efforts to find Jesus after the many gifts, doctrine, examples and lessons we have received from Him? Do we know how to make a good spiritual communion? ‘Lord, give us always this bread, that satiates our hunger’?

The best shortcut to find Jesus is through Mary. She is the Mother of the Family that dispenses the white bread for the children in the warmth of the paternal home. The Mother of the Church that wants to feed her children so that they may grow strong, be happy, may carry out a blessed task and be communicative. St. Ambrose, in his work “On the mysteries”, writes: “And the Sacrament we carry out is the body born of the Virgin Mary. Can you request the nature's order in the body of Christ, when Jesus was conceived by Mary above every natural law?”

The Church, mother and teacher, teaches us that the Holy Eucharist is a “sacrament of piety, sign of unity, bond of charity, the paschal banquet "in which Christ is received, the soul is filled with grace and we are given a pledge of the glory that is to be ours” (II Vatican Council).



Pray for the Sick, the Elderly and the Homebound

Rosemarie Hermann, Joe Emerson, Vincenza Virdone, Mary Ann Keegan, Michael Watts, Neida Ramos, Connie Dziomba, Theresa Gerzak, Donna Ragan, Anita Durane, Patty Hildebrandt, Lorraine Taylor, Robert Grayson, Lisa Kelleher, Joyce Kopko, Nicholas Bartkus, Claudia Catalano, baby Madeline Griffin, Olivia and Mary Ann Giaimo.

WEEKLY MEMORIALS

Parishioners may request these memorials for one week in memory or in honor of a loved one for the donation of \$20. Please contact the parish office to schedule:



Sanctuary Lights
for the week of August 4
in memory of
Zbigniew Zelek,
offered by
Alexandra Zelek.

Altar Bread and Wine

for the week of August 4
in memory of
Józefa i Jan Konefał
by Alexandra Zelek



The Altar Rose
for the week of August 4
in memory of
Józef i Dariusz
Konefał offered by
Alexandra Zelek

SUPPORTING OUR PARISH

In these challenging times, special gratitude is expressed to those who are able to support St. Hedwig Parish



WAYS TO GIVE

Online donation: Visit our website or scan the QR code

By Mail: St. Hedwig Church, 1 Depan Ave,
Floral Park, NY 11001

In Person: At Mass during the collection or dropped off at the rectory office

WEEKLY COLLECTION

July 28, 2024

\$6,365.00

God bless for your donations

APOSTOLAT POLSKI

ROZWAŻANIE NA NIEDZIELĘ

Dzisiaj obserwujemy różne postawy ludzi poszukujących Jezusa: jedni spożywali chleb materialny, inni prosili o znak od Pana, podczas gdy On uczynił wielki znak, a jeszcze inni pośpieszyli i w dobrej wierze czynili to, co mogliśmy dziś nazwać duchową komunią: «Panie, dawaj nam zawsze tego chleba» (J 6,34).

Jezus musiał być bardzo zadowolony z wysiłków ludzi, którzy go szukali i za nim podążali. Pouczał ich i wzywał na wiele sposobów. Jednym mówił: «Troszczcie się nie o ten pokarm, który ginie, ale o ten, który trwa na wieki» (J 6,27). A ci pytali: «Cóż mamy czynić, abyśmy wykonywali dzieła Boże?» (J 6,28) i otrzymali konkretną radę w synagodze w Kafarnaum, gdzie Pan zapowiedział Komunię Świętą: «Wierźcie».

Ty i ja, którzy staramy się odnaleźć na kartach Ewangelii, czy widzimy tu naszą postawę? Nas, którzy na nowo przeżywamy tamtą scenę, które słowa bardziej dotyczą? Czy wytrwale szukamy Jezusa po otrzymaniu tylu łask, doktryny, świadectw i nauk? Czy potrafimy trwać w komunii duchowej: 'Panie, dawaj nam zawsze tego chleba, który zaspokaja cały nasz głód'?

Najkrótszą drogą do znalezienia Jezusa jest Maryja. Ona jest Matką Rodziny, która rozdaje biały chleb w domowym ognisku. Matka Kościoła, która chce nakarmić swoje dzieci, aby wzrastały, miały siłę i były spełnione, podjęły święte dzieła i udzielały się. Święty Ambroży w swoim traktacie o cudach, pisze: «Sakrament, który sprawujemy jest ciałem zrodzonym z Maryi Dziewicy. Czy możesz w Ciele Chrystusa oczekiwać porządku natury, skoro sam Jezus narodził się z Maryi przekraczając prawo naturalne?».

Kościół, matka i nauczycielka, naucza nas o Świętej Eucharystii, że jest ona «Sakramentem pokory, znakiem jedności, łącznością w miłosierdziu, lekarstwem Paschalnym, w którym otrzymujemy Chrystusa, a dusza wypełnia się łaską i otrzymuje zadatek przyszłej chwały» (Sobór Watykański II).

Źródło: *Evangelii.net*

KATECHIZM KOŚCIOŁA KATOLICKIEGO

Po co wierze definicje i formuły?

W wierze nie chodzi o puste słowa, lecz o rzeczywistość. Z biegiem czasu w Kościele okrzepły formuły wiary, przy pomocy których postrzegamy, wyrażamy, uczymy, przekazujemy, celebруем i przeżywamy tę rzeczywistość. Bez trwałych form treść wiary rozmyje się. Dlatego Kościół wielką wagę przykładą do określonych zdań, których dokładne ustalenie brzmienia wiązało się najczęściej z żywymi dyskusjami, wynikającymi z pragnienia uchronienia orędzia Chrystusa od błędowi nieporozumień. Formuły wyznania wiary są szczególnie ważne wtedy, gdy wiarę Kościoła przenosi się na obszary różnorodnych kultur, a trzeba przecież zachować jej sedno. Wspólna wiara bowiem jest fundamentem jedności Kościoła.

POLSKI DOM NARODOWY W GLEN COVE ZAPRASZA NA
UROCZYSTOŚĆ KORONACJI

Miss Polonia 2024

ORAZ PRZEKAZANIE SZARFY
MARSZAŁKA 2024

17 SIERPNIĄ, 2024
OD 8PM DO 2AM

Polski Dom Narodowy
10 Hendrick Ave, Glen Cove, NY, 11542



GRA ZESPOL "THE MASTERS"

BILETY W CENIE \$80
STUDENCI \$35

W CENIE BILETU GORĄCY OBIAD, DESER, KAWA,
HERBATA, I BUTELKA ALKOHOLU NA STÓŁ

Prosimy o rezerwacje biletów:
Stanisław Kuzma 516-435-6683
Polski Dom Narodowy 516-676-9575

Kongres Polonii Amerykańskiej
Wydział Long Island zaprasza Polonię do
członkostwa i działalności na rzecz Polonii

Kontakt (718) 343-4316 (516) 354-4349
www.paclongisland.org

PAPIESKIE INTENCJE APOSTOLSTWA MODLITWY

SIERPIEŃ

Za przywódców politycznych



Módlmy się, aby przywódcy
polityczni służyli obywatelom,
pracując dla integralnego rozwoju
człowieka i dla dobra wspólnego,
szczególnie troszcząc się
o najuboższych i o tych,
którzy stracili pracę.

**PRAY FOR THE DECEASED MEMBERS
OF OUR PARISH**

Coleen Brown

*Eternal rest grant unto Them, O Lord and let perpetual
light shine upon Them. Amen.*

**IT IS WITH GREAT JOY WE WELCOME
TO ST. HEDWIG'S FAMILY**

Isabella Marie Mesia

Jaqueline Melgar

Orlando Melgar

UPDATE OF THE CANDLE INTENTIONS



Thinking ahead about the All Souls' Day, we are preparing to update and install new candlelight plaques for your deceased loved ones.

Therefore, we ask everyone who ordered and paid for their candles to contact the parish office to confirm their intentions. We also ask those who would like to order one for the repose of the soul of the loved one to contact us. On All Souls' Day, we will pray for all the deceased whose names will be placed next to these candles.

There are two kinds of candles: blue one by the Blessed Mother, and the red one on the St. Joseph side. There is a monetary yearly donation for each candle.

YOUR INTENTION

IN MEMORY OF _____

PHONE NUMBER _____

THE POPE'S MONTHLY INTENTIONS

August

For Political Leaders



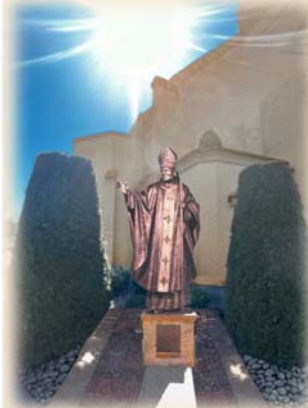
We pray that political leaders be at the service of their own people, working for integral human development and for the common good, especially caring for the poor and those who have lost their jobs.

**CATECHISM
of the
CATHOLIC
CHURCH**

Why does the faith require definitions and formulas?

Faith is not about empty words but about reality. In the →CHURCH, condensed formulas of faith developed over the course of time; with their help we can contemplate, express, learn, hand on, celebrate, and live out this reality. Without fixed forms, the content of the faith would dissipate. That is why the Church attaches great importance to definite sentences, the precise wording of which was usually achieved painstakingly, so as to protect the message of Christ from misunderstandings and falsifications. Furthermore, creeds are important when the Church's faith has to be translated into different cultures while being preserved in its essentials, because a common faith is the foundation for the Church's unit.

**Monument of St. John
Paul II**



We ask all of you for your support. There are many ways to give. The donation envelopes are available at the entrance of the church, you can also offer a gift by scanning the codes. We so appreciate your generosity and can't wait to see how your gifts will bless our parish.

WAYS TO GIVE

PAYPAL

VENMO



FIRST WEEK NOVENA TO SAINT SISTER FAUSTINA



O Jesus, You inspired Saint Faustina with profound veneration for Your boundless Mercy. Grant me through her intercession, if it be Your holy will, the grace ...for which I fervently pray. My sins render me unworthy of Your Mercy, but be mindful of Saint Faustina's spirit of sacrifice and self-denial, and reward her virtue by granting the petition which, with childlike confidence, I present to You through her intercession.

Our Father..., Hail Mary..., Glory...

Saint Sister Faustina—pray for us!

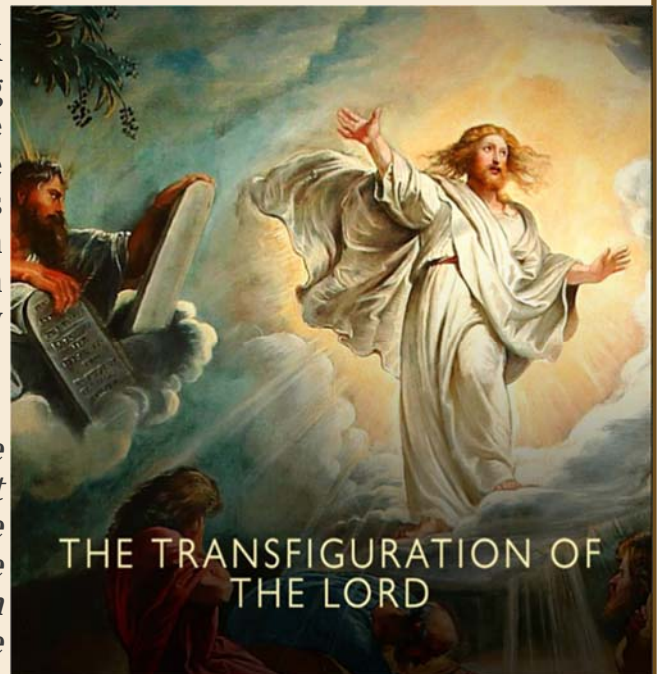
Blessed Fr. Michał Sopoćko—pray for us!

“When a soul has been cleansed, and the Lord is on intimate terms with it, it begins to apply all its inner force in striving after God. Yet the soul cannot do anything of itself. God alone arranges everything. The soul knows this and is mindful of it. It is still in exile and understands well that there may yet come cloudy and rainy days, but it must now look upon things differently from what it had up to now. It does not seek reassurance in a false peace, but makes ready for battle. It knows it comes from a warrior race. It is now much more aware of everything. It knows that it is of royal stock. It is concerned with all that is great and holy.”
— *Maria Faustyna Kowalska, Diary: Divine Mercy in My Soul*

The Transfiguration of the Lord-August 6

As you celebrate the Transfiguration today, look at this event as a foretaste of the reward awaiting you, and a source of encouragement to endure all sufferings for the final victory of Christ. The Christian life, as stated by Jesus Himself, is about suffering and dying out of love and with unwavering hope. By uniting our trials with Christ's Cross, we share in His glorious victory for all eternity.

Prayer: *My Transfigured Lord, You promise suffering and death to all who follow You, but You also promise the hope that awaits those who endure. Grant me the grace to endure every cross in life, uniting my sufferings with Yours, so that I may one day partake in the glory of eternal life in Heaven. Jesus, I trust in You.*



THE TRANSFIGURATION OF THE LORD



2024

CATHOLIC MINISTRIES APPEAL

DIOCESE OF ROCKVILLE CENTRE

*Revitalizing our Faith -
Renewed by the Eucharist*

The Parish wishes to acknowledge with Gratitude the following Parishioners who recently pledged to the 2024 Catholic Ministries Appeal.

Mr. And Mrs. John Grimaldi

Thank you!

GOAL \$31,000.00

TOTAL PLEDGED \$25,810.00

PERCENT 83.26%

UNDER \$5,190.00

DONORS 92

AVERAGE GIFT \$280.54

Make checks payable to: Catholic Ministries Appeal

Parish _____

Name _____

Address _____

City, State, Zip: _____

Phone _____ Signature _____

Pledge \$ _____ Down Payment \$ _____

To make a donation, you can also visit:
<https://drvc.org/CMA/>



Polska Szkoła Doksztalcająca
im. św. Jadwigi we Floral Park

Polska Szkoła Doksztalcająca im. św. Jadwigi we Floral Park

- Szkoła należy do Centrali Szkół Doksztalcających i realizuje program nauczania dla szkół polonijnych.
- Wykwalifikowana kadra pedagogiczna prowadzi zajęcia dla grup wiekowych od 4-go roku życia do klasy 8.
- Lekcje odbywają się w soboty w godz. od 9:00 do 12:30.
- Uczymy języka polskiego, literatury i kultury polskiej, historii, geografii, a także polskich tradycji i obyczajów.
- Szkoła prowadzi kursy przygotowawczy do egzaminu LOTE, którego pomyślne zaliczenie daje uczniom kredyty do szkół amerykańskich oraz do Egzaminu Certyfikacyjnego z Języka Polskiego jako obcego, który umożliwi zdobycie certyfikatu.
- W szkole panuje ciepła, rodzinna atmosfera.
- Uczniowie biorą udział w licznych imprezach okolicznościowych, konkursach i spotkaniach z ciekawymi osobami.

ZAPRASZAMY NA NASZĄ STRONĘ
INTERNETOWĄ:

polskaszkołafloralpark.org

- Kontakt: psfloralpark@gmail.com
- Dyrektor: Emilia Boguszewska tel. 347 721 8048 (proszę zostawić wiadomość).

BECOME A REGISTERED PARISHIONER

We welcome you if you are a new member to the parish and invite you to register at the Parish Office. You may register at St. Hedwig's Church by picking up the forms at the office or at the entrance to the church. You can either mail the completed form to the rectory, drop it in the collection basket or hand deliver it to the Parish Office. **One of the most important things that the people of a parish should do is register. Registering for the parish not only makes you more a part of the family of St. Hedwig's Church but it also gives you and your family a chance to be counted and heard in the parish.**